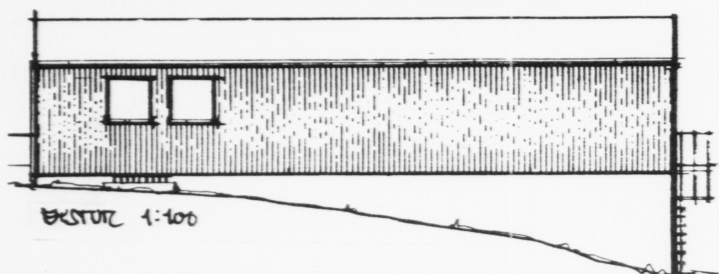


Vágs Kappróðrarfelag:

Útbyggingin hefur skund



Um tey neyðugu loyvini fáast, fer Vágs Kappróðrarfelag í næstum undir á byggja neyðstínni á Bakka í Vági út. Nevndin metir, at skal felagnum vera lív lagað, so má okkurt gerast í bráðskundi til tess at skapa trivna fyri róðrarfólk og annars gera umstøðurnar so, at møguleiki verður fyri at stvirkja samanhalð-

ið millum limirnar
og menna félagslíf-
ið sum heild, sigur
félagið í tíðinda-
skrivi.

Ítróttarfolk í dag seta heilt onnur krönn til hólisviðurskiftis, enn þey gjörðu fyrri 32 árum síðan, tá núverandi kappdróttarneyst varð bygt. Sum nú er hava róðrarfólkini ikki møgu-leika at skifta klæði, venja ella at fáa sær eitt brúsu-bað eftir venjingina í neystinum, har er ikki so frægt, at they kunnu sita og hava eitt hugnaligt prátt, og hetta ger, at áhugin fyrri hesi annars so

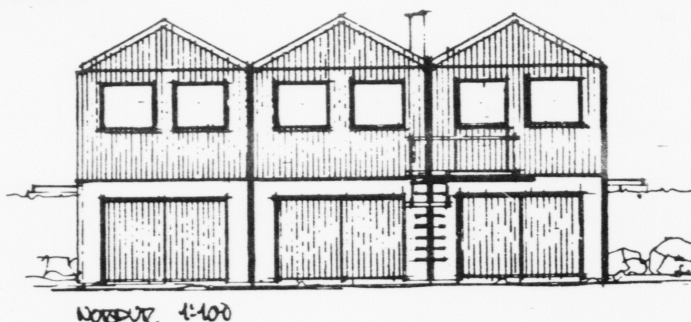
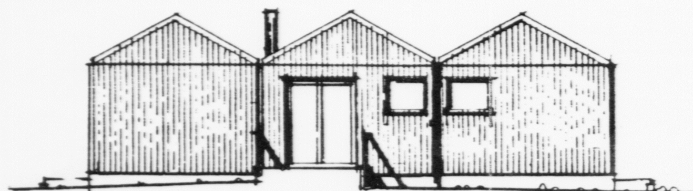
tradíónsríku ítróttar-
grein her í bygdini er
ólýðarlega minkandi.

Heldur ekki hefur felag-
ið stórar mæguleikar fyr-
at skipa fyri tiltökum fyri
limunum, tí sera trupult er
at fáa holi til láns í hesi
bingo-dillu-tíðum.

Longt og breiðkað

Útbyggingarættanin ber í sær, at neystið verður longt við 7 metrum og breiðkað við 3 metrum, tá verður ríkiligt pláss fyri øllum bátum felagsins í kjallarahæddini og eisini góðar umstøður til viðlíka-haldsarbeiði.

Í övuru hæddinni verður



Soleiðis er ætlanin, neystið inni á Bakka skal síggja út, tá útbyggingin er liðug.

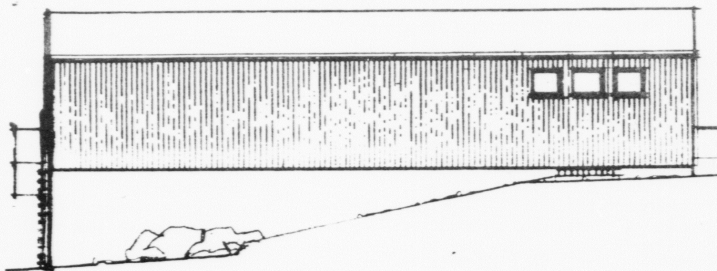
fyrst og fremst ein stóur salur uml. 140 m², har möguleika verða fyrri enjningum, og har felagið annars kann skipa fyri ymsum tiltøkum, dansi, veitslum, fundum o.ø. Hesin salur kemur eisini væl við, tá róðrarfólk úr øðrum bygdam skal hava mat á jóanskeustevnum. Í nýggja bygninginum verða annars umklæðingarrúm, brúsurúm, gøymslurúm, kantór og køkur.

ætlanin fyriliggur ekki enn, men onki er at ivast í, at tað verður eitt ódnartak at fáa húsið upp at standa. Húsið hevur so stórar møguleikar til tiltøk av ymsum slag, so raksturin av tí framyvir verður ekki so trupul.

Felagið ger annars eitt miðvíst arbeiði fyri at útvega pening til byggingina, og í komandi døgum verða lutaseðlar seldir um alt landið.

Vænta stuðul

Felagið væntar at fáa stuðul frá teimum studn-



~ VESTUTZ 4:100

Minnist haldaragjaldið

Havnartíðindi á trimum mállum

*Kunningarstovan í Havn
hefur givið út aftur bók-
lingin »Havnartíðindi« á
trimum málum, føroysk-
um, enskum og danskum.*

Í »Havnartíðindum« eru upplýsingar um allt mögulegt, kort yfir Havnina, uppskot um gongutúr í gomlu Havnini og lýsingar

Ingigerð á Trøðni er ritstjóri og Team 85 hevur gjørt Layout. Bóklingurin er skipaður soleiðis, at triggir teigar eru á síðuni. Í tí fyrsta er føroyski teksturin, tí mittasta danski og tí trýða er so enski teksturin. Nógvar ljósmyndir eru eisini.

eisini út „Havnartíðindi“
tveir ferðir um mánaðin
alt árið við upplýsingum
um ymisk tiltøk, konsert-
ir, framsýningar, dans,
fílmssýningar og annað,
og upplatingartíðir hjá al-
mennum og privatum
stovnum.

INNIHALDS- YVIRLIT	INDHOLDS- FORTEGNELSE	INDEX	
Tann deiliga Havn	Forord	Lovely Tórshavn	2
Information	Information	Information	3
Hentar upplýsingar	Praktiske upplýsingar	General information	4
Parkering, kort	Parkering í Tórshavn, kort	Parking, map	7
Samferðsla	Offentlig transport	Public transport	8
Mentunar stovnar	Kulturrelle institutioner	Cultural institutions	11
Ítróttur	Sport	Sport	14
Fiskuskapur	Fiskeri	Fishing	14
Shopping Guide	Shopping Guide	Shopping Guide	15
Tórshavn —	Tórshavn,	Tórshavn,	
eiðt brott úr søguni	lidt historie	a short history	19
Uppskot til ein	Forslag til ein gátur gennem	Take a stroll through the	
gongutúr	det gamle Tórshavn	old part of Tórshavn	21
Lýsingar	Announcer	Advertisements	26
Kort yvir miðbýin	Kort over centrum	Map of the town centre	45
Kort yvir Tórshavn	Kort over Tórshavn	Map of Tórshavn	49

Bóklingurinn er hálfhundrað síður og í honum eru nógvar hentar upplýsingar um Havnina.